

# Руководство пользователя



Перед использованием  
заряжайте батареи трубки(-ок)  
в течение 24-х часов.

# PHILIPS

- 3 Содержание**
- 4 Важная информация**
  - 4 Для Вашей безопасности
  - 4 Требования установки
  - 4 Нужна помощь?
- 5 Что Вы найдете в упаковке?**
- 6 Ваш DECT 527**
  - 6 Общий обзор трубки
  - 8 Иконки экрана
  - 9 Общий обзор базового блока
  - 9 Основные характеристики DECT 527
  - 10 Навигация в меню
- 11 Подключение**
  - 11 Подключение базового блока
- 12 Ввод в действие**
  - 12 Установка и подзарядка батарей трубки
  - 12 Время работы батарей и радиус действия
  - 14 Настройка телефона DECT 527
- 15 Использование**
  - 15 Сделать звонок
  - 16 Во время звонка
  - 17 Внутренняя связь – интерком
  - 18 Трехсторонняя конференц-связь
  - 18 Ожидающий вызов
  - 19 Идентификация вызывающего абонента
  - 19 Голосовая почта
  - 22 Копирование записей телефонной книги
- 24 Сетевые службы**
- 26 Списки вызовов**
  - 26 Просмотр списков вызовов
  - 28 Доступ к списку повторного набора
- 30 Установка времени**
  - 30 Дата и время
  - 31 Будильник
- 32 Автоответчик**
  - 32 Пользование автоответчиком
  - 33 Исходящие сообщения
  - 34 Прослушивание Ваших сообщений
  - 36 Скрининг вызовов
  - 36 Запись голосового напоминания
  - 37 Задержка ответа
  - 37 Язык исходящего сообщения
  - 38 Удаленный доступ
- 40 Персональные настройки**
  - 40 Настройки телефона
  - 46 Настройки базового блока
  - 47 Система PIN
  - 48 Главный сброс
- 49 Регистрация**
  - 49 Регистрация трубки на базе
  - 50 Переключение между базами
  - 50 Отмена регистрации трубки
- 51 Дополнительные возможности**
- 52 Устранение неполадок**
- 54 Общая информация**
  - 54 Соответствие требованиям
  - 55 Вторичная переработка и утилизация
- 56 Индекс**

## Для Вашей безопасности

**Это оборудование не предназначено для экстренных звонков при отключенном электричестве. Для экстренных звонков должны иметься альтернативные средства связи.**

- Не допускайте контакта аппарата с жидкостью.
- Не разбирайте его, поскольку при этом Вы можете подвергнуться воздействию тока высокого напряжения.
- Никогда не используйте типы батарей, отличные от поставленных. Это чревато опасностью взрыва. Утилизируйте использованные батареи в соответствии с инструкцией (см. стр. 55).
- При телефонном звонке и при активации громкой связи, не держите трубку слишком близко к уху – это может нанести ущерб Вашему слуху.

## Требования установки

Этот аппарат работает от переменного однофазного тока напряжением 220–240 В, исключая системы ИТ, определенные стандартом EN 60-950. В случае проблем с подачей электричества, связь может быть потеряна.

По критериям стандарта EN 60-950 электрическая сеть классифицируется как источник опасности. Единственным способом обесточивания этого аппарата является отсоединение источника его питания от электрической сети.

Позаботьтесь, чтобы электрическая розетка находилась недалеко от аппарата и была легко доступна.

Напряжение сети классифицируется как TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), и определено стандартами EN 60-950.

## Нужна помощь?

Устранение неполадок на стр. 52

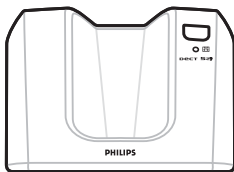
Справка онлайн: [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com)

# Что Вы найдете в упаковке?

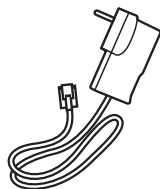
RU



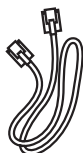
Трубка DECT 527



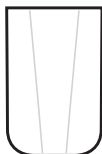
Базовый блок DECT 527



Сетевой адаптер для базового блока



Телефонный шнур\*



Крышка батарейного отсека



2 x AAA аккумуляторные батареи



Руководство по быстрой настройке



Руководство пользователя



Гарантийная информация

\* Адаптер телефонной линии может быть не присоединен к телефонному шнуру. Прежде чем подключаться к телефонной линии, подсоедините его.

В комплектах с несколькими трубками Вы найдете дополнительные трубки, зарядные устройства с блоками питания и аккумуляторные батареи.

**ВНИМАНИЕ** Используйте только поставляемые с телефоном шнуры и батареи.

## Общий обзор трубки



\* **ВНИМАНИЕ** Включение громкой связи может резко усилить звук в телефонном динамике. Держите трубку на некотором расстоянии от Вашего уха.

## Кнопки трубки

### Нажать **Для**



Перехода к списку повторного набора из режима ожидания  
 Прокрутки вверх списков и меню  
 Увеличения громкости динамика телефонной трубки и громкой связи  
 Пробега при предварительном наборе или сохранении номера (*нажмите и удерживайте*)



Входа в телефонную книгу из режима ожидания  
 Прокрутки вниз списков и меню  
 Уменьшения громкости динамика телефонной трубки и громкой связи



Ответа на звонок; осуществление звонков  
 Переключения между обычной и громкой связью во время звонка  
**ВНИМАНИЕ** Включение громкой связи может резко усилить звук в телефонном динамике. Держите трубку на некотором расстоянии от Вашего уха.



Завершения звонка  
 Выхода из меню и возврата в режим ожидания  
 Нажмите и *удерживайте* для отключения трубки (*в режиме ожидания*) или ее включения



Переключения с импульсного набора на тональный (*нажмите и удерживайте во время звонка*)



Нажмите и *удерживайте* для блокирования клавиатуры. Для разблокирования, следуйте инструкциям на экране



Наберите R для получения доступа к оператору или коммутационному узлу во время звонка



Осуществления внутренних вызовов

## Функциональные кнопки (дополнительная информация на стр. 10)

Функциональные кнопки  и  расположены непосредственно под экраном.

Нажмите соответствующую кнопку для выбора демонстрируемых опций, например, с экрана ожидания:








### Нажать **Для**




**Меню** Входа в главное меню

**Имена** Входа в меню телефонной книги

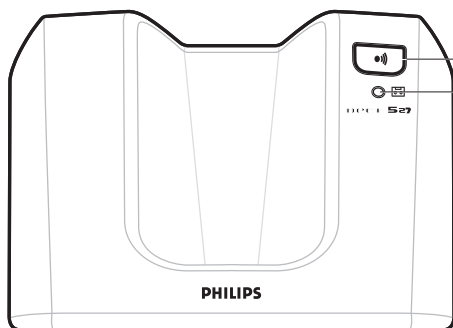
## Иконки экрана



Служебная иконка	Описание
	Трубка зарегистрирована и находится в зоне действия базового блока. Мигает, если трубка находится вне зоны действия или ведется поиск базы.
	Уровень зарядки батареи трубки
	Звонок выключен
	Включена громкая связь
	Включен автоответчик
	Включен будильник
	Клавиатура заблокирована

Иконка напоминания	Описание
	Новые сообщения на автоответчике; например, в этом случае: "У Вас 2 новых сообщений".
	Новое голосовое сообщение на Вашем сетевом автоответчике
	Пропущенные звонки

## Общий обзор базового блока



- Кнопка поискового вызова
  - Индикатор автоответчика
- Горит* Автоответчик включен  
*Мигает* Получено новое сообщение

## Основные характеристики DECT 527

Это краткий обзор опций меню модели DECT 527. Подробное объяснение каждой из них – в соответствующих разделах данного Руководства Пользователя

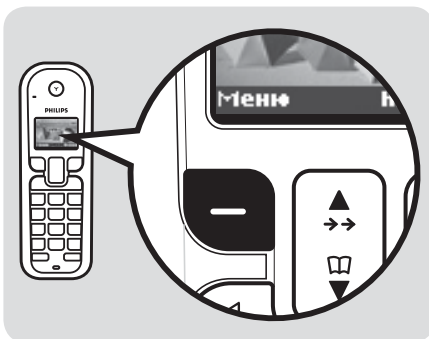
Меню	Функция	Страница
Имена	Добавлять, редактировать и организовывать записи телефонной книги	20
Списки вызовов	Информация о пропущенных, полученных и сделанных звонках. Позвонить по номеру, сохранить или удалить его.	26
Сетевые службы	Хранит до 10-ти полезных номеров сетевых служб	24
Устан.времени	Установка даты и времени, настройка будильника	30
Автоответчик	Запись сообщений, голосовых напоминаний, Ваших исходящих сообщений, доступ к Вашим сообщениям с другого телефона.	32
Настр. телефона	Установка тонального звонка, громкости звонка, громкости звука, названия телефона, языка, обоев, сохранения экрана и др.	40
Настройка базы	Установка режима набора номера, приоритетности звонка, системы PIN, главного сброса и др.	46
Регистрация	Регистрация и отмена регистрации трубки. Выбор базы.	49



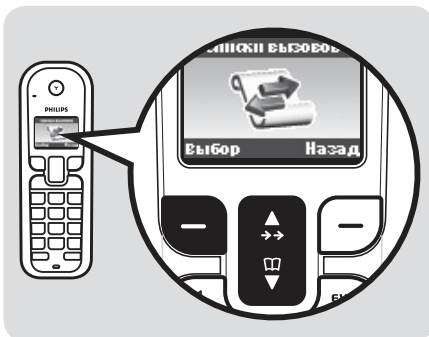
## Навигация в меню



Основные моменты навигации в меню и опциях экрана:

- 1 Из режима ожидания, нажмите **Меню**. Открывается главное Меню.



- 2 Используйте  и  для просмотра опций и нажмите **Выбор**, чтобы открыть высветившееся меню.



- 3 Используйте функциональные кнопки  и  для выбора опций экрана, напр. нажмите **Выбор** для выбора выделенной опции или **Назад** для возврата в предыдущее Меню.

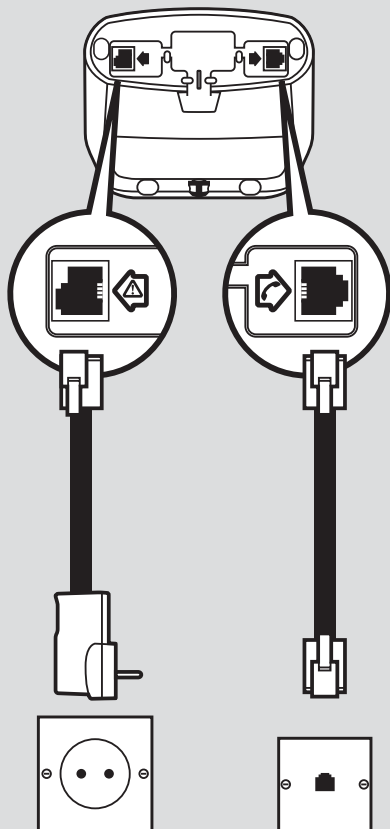


## Режим ожидания

Если в течение 30 секунд не нажата никакая кнопка, экран автоматически возвращается в режим ожидания. Он также вернется в режим ожидания, если трубка вставлена в базовый блок.

## Подключение базового блока

**СОВЕТ** Местоположение базового блока может влиять на диапазон и качество звука телефона DECT 527. Избегайте его размещения вблизи крупных металлических объектов, таких как, картотечные шкафы, батареи или электроприборы. Это может отрицательно сказаться на диапазоне и качестве звука. Толстые внутренние и внешние стены зданий также могут являться помехой при передаче сигналов.



### Разместите базовый блок

Разместите его в пределах, определяемых длиной телефонного шнура и расположением розеток.

### Подсоедините шнуры

1 Вставьте телефонный шнур и шнур сетевого питания в гнезда на обратной стороне базового блока, как показано на рисунке.

Позаботьтесь о правильном подключении сетевого адаптера и шнура телефонной линии; неправильное подключение может повредить аппарат.

Всегда используйте только шнур телефонной линии, поставляемый вместе с аппаратом. В противном случае, телефон не будет работать.

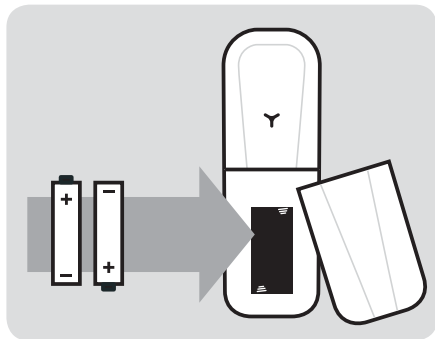
2 Вставьте обратные концы шнура телефонной линии и сетевого питания в настенную телефонную розетку и в электрическую розетку соответственно.

Адаптер телефонной линии может быть не присоединен к телефонному шнуру. Прежде чем подключаться к телефонной линии, подсоедините его.

**ВНИМАНИЕ** Базовый блок не имеет переключателя Вкл./Выкл. Напряжение подается при подключении сетевого адаптера к блоку и включении его в электрическую розетку. Единственный способ обесточивания аппарата – отключение сетевого адаптера от сети. Обязательно обеспечьте беспрепятственный доступ к розеткам электрической сети.

## Установка и подзарядка батарей трубки

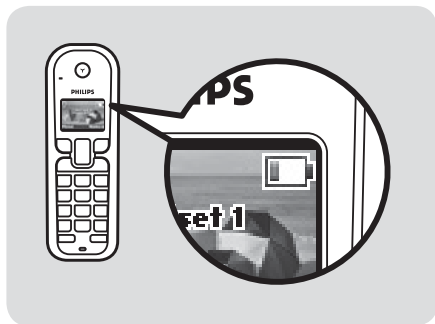
Телефон DECT 527 поставляется с 2-мя аккумуляторными батареями.




**ВАЖНО** Перед первым использованием трубка должна заряжаться как минимум 24 часа.

### Установка батарей

- 1 Сдвиньте крышку батарейного отсека (если установлена).
- 2 Вставьте батареи как показано на рисунке и задвиньте крышку.



### Зарядка батарей


- 1 Вставьте трубку в базовый блок лицевой стороной вверх. Звуковой сигнал подтверждает правильное размещение трубки.
  - > Анимация зарядки на экране трубки показывает, что батарея заряжается.
- 2 Оставьте трубку до полной зарядки (минимум 24 часа).
  - > Батареи трубки полностью заряжены, если прекращается анимация зарядки и высвечивается иконка  (полная батарея).

## Время работы батарей и радиус действия

### Время в режиме разговора и в режиме ожидания

При полностью заряженной батарее, время работы телефона DECT 527 в режиме разговора составляет примерно 12 часов, а в режиме ожидания – 150 часов.

## Предупреждение о низком уровне зарядки

Уровень зарядки батареи показан в правом верхнем углу экрана трубки. Если уровень зарядки низок, изображение иконки  становится красным. Если уровень недопустимо низок, телефон автоматически отключается. При этом любая выполняемая операция не будет сохранена.

Сигнал о низком уровне зарядки информирует Вас о необходимости перезарядки. Если это происходит во время звонка, разговор может быть прерван практически сразу после сигнала.

Если уровень слишком низок, через короткое время после сигнала, телефон автоматически выключается. Любая выполняемая операция не будет сохранена.

Приблизительный уровень зарядки отображается следующим образом:



Батарея полностью заряжена



Батарея частично заряжена





Батарея на низком уровне



Батарея почти полностью разряжена (красная)

---



## Предупреждение о выходе из зоны приема

В идеальных условиях, радиус действия телефона составляет до 50 метров в помещении и 300 метров вне помещения. Если трубка выходит из этой зоны, начинает мигать иконка  и на экране высвечивается Поиск.... Перемещайтесь ближе к базовому блоку до тех пор, пока иконка  не перестанет мигать.

## Настройка телефона DECT 527

В зависимости от страны нахождения, экран приветствия (“Welcome”) может не отображаться. В таком случае, Вам не нужно выбирать установки страны/оператора/языка.

### Если появляется экран приветствия


- 1 На короткое время появляется экран приветствия, а затем высвечивается список стран.
  - 2 Прокрутите  или  до Вашей страны (оператора) и нажмите **Выбор**.
- > *Трубка и базовый блок перезагрузятся с правильными установками. Появится экран ожидания и Ваш телефон будет готов к работе.*

Вы можете делать и принимать звонки без установки настроек страны и оператора сети, но в таком случае экран приветствия будет появляться до тех пор, пока они не будут установлены.


### Если не появляется экран приветствия

Язык дисплея и оператор сети установлены по умолчанию.





## Сделать звонок

- 1 Нажмите . На экране появляется **Вызов**.
- 2 Наберите номер



## Предварительный набор

- 1 Наберите номер телефона (максимум 32 знака). Если сделана ошибка, нажмите **Очист** для удаления последней цифры.
- 2 Нажмите  для звонка.






## Набор из телефонной книги

- 1 Нажмите  в режиме ожидания.
- 2 Прокрутите  или  до нужной записи.
- 3 Нажмите  для звонка.

## Алфавитный поиск записей телефонной книги

- 1 Нажмите **Имена**, а затем **Выбор** для **Поиска**.
- 2 Нажмите цифровую кнопку с первой буквой разыскиваемого имени. Например, нажатие кнопки  покажет записи, начинающиеся на **А**. Повторное нажатие  покажет записи, начинающиеся на **Б**, и т.д.

## Набор из списка сетевых служб

- 1 Нажмите **Меню** и прокрутите  или  до **Сетевые службы**.
- 2 Нажмите **Выбор** и прокрутите  или  до номера.
- 3 Нажмите  для звонка.

## Набор из списка вызовов

- 1 Нажмите **Меню** и прокрутите  или  до: **Списки вызовов**.
- 2 Нажмите **Выбор** и прокрутите  или  до нужного списка вызовов.
- 3 Нажмите **Выбор** и прокрутите  или  до записи.
- 4 Нажмите  для звонка.

Для того, чтобы иметь возможность видеть номер или имя вызывающего абонента в списке пропущенных или полученных звонков, Вы должны подписаться на услугу CLI (Идентификация вызывающего абонента) Вашей сети. Более подробно на стр. 26.

## Ответ на звонок





- 1 Когда телефон звонит, нажмите .

**СОВЕТ** Если включен режим быстрого ответа (см. стр. 44), для ответа на звонок достаточно просто поднять трубку с базового блока. По умолчанию, этот режим отключен.

Входящий звонок имеет приоритет над всеми другими событиями. При входящем звонке, выполнение таких операций, как настройка телефона, навигация меню и т.п., прекращается.

**ВНИМАНИЕ** При входящем звонке держите трубку на некотором расстоянии от уха, поскольку громкий звонок может повредить Ваш слух.

## Ответ на звонок в режиме “Свободные руки” (громкая связь)

- 1 Когда телефон звонит, нажмите , затем снова нажмите . Звонок переводится на громкоговоритель трубки. Высвечивается иконка .
- 2 Нажмите  для переключения между динамиком и громкоговорителем.

**ВНИМАНИЕ** Включение громкой связи может резко усилить звук громкостью в телефонном динамике. Держите трубку на некотором расстоянии от Вашего уха.

## Завершение звонка



- 1 Нажмите .

Время разговора будет отражаться на экране трубки в течение 5-ти секунд.

## Во время звонка

Следующие опции доступны во время звонка:

### Регулирование громкости динамика



- 1 Нажмите  или  для регулирования уровня громкости, показываемого на экране.

## Без звука

Вы можете отключить микрофон и говорить с кем-то, находящимся с Вами в одном помещении, так, чтобы не слышал Ваш абонент.



- 1 Нажмите **Беззв.** для отключения микрофона.
- 2 Нажмите **Выкл.** для того, чтобы снова включить микрофон.

## Режим “Свободные руки” (громкая связь)

- 1 Во время звонка, нажмите  для включения громкоговорителя. Снова нажмите  для переключения на динамик.

**ВНИМАНИЕ** Включение громкой связи может резко усилить звук громкость в телефонном динамике. Держите трубку на некотором расстоянии от Вашего уха.




## Регулирование громкости громкоговорителя

- 1 Нажмите  или  для регулирования уровня громкости, показываемого на экране.

## Внутренняя связь — интерком


Для работы этой функции Вы должны зарегистрировать не менее 2-х трубок. Она позволяет делать внутренние вызовы, переводить входящие звонки с одной трубки на другую и использовать опцию конференц-связи.

## Вызов другой трубки

- 1 Нажмите .
- 2 Наберите номер другой трубки, например , затем нажмите **ОК**.
- 3 Нажмите  для завершения звонка.

Если трубка не входит в серию DECT 522/527, эта функция может быть недоступна.

## Перевод внешнего вызова на другую трубку




- 1 Во время внешнего вызова нажмите . Ваш абонент находится в режиме ожидания.
- 2 Наберите номер другой трубки и нажмите **ОК**.
- 3 Когда вторая трубка ответит, Вы можете объявить звонящего.






- 4 Нажмите  для перевода звонка.

Если другая трубка занята, Вы автоматически возвращаетесь к ожидающему соединения абоненту.

### Переключение между внутренним и внешним вызовом





- 1 Во время внешнего вызова нажмите . Ваш абонент находится в режиме ожидания.
- 2 Наберите номер другой трубки и нажмите **OK**.
- 3 Когда вторая трубка ответит, Вы можете конфиденциально говорить с Вашим внутренним абонентом.
- 4 Нажимайте  для перевода разговора на внутренний и внешний уровень.
- 5 Нажмите  для завершения разговора.

## Трехсторонняя конференц-связь

- 1 Во время внешнего вызова нажмите . Ваш абонент находится в режиме ожидания.
- 2 Наберите номер другой трубки и нажмите **OK**.
- 3 Когда вторая трубка ответит, нажмите и удерживайте  для соединения абонентов.
- 4 Нажмите  для завершения разговора.

## Ожидающий вызов

Если вы подписаны на услугу “ожидающий вызов”, динамик телефонной трубки сообщит о втором входящем звонке, издав звуковой сигнал. Номер или имя второго абонента также будет выведено на экран (если Вам предоставляется услуга идентификации вызывающего абонента). Для получения дополнительной информации об этой услуге, свяжитесь со своим оператором сети.

- 1 Для того, чтобы ответить на второй звонок и перевести первого абонента в режим ожидания, нажмите .
- 2 Для переключения разговора с одного абонента на другого, нажмите  или  +  в зависимости от Вашей сети.

## Идентификация вызывающего абонента

Если Вы подписались на услугу идентификации вызывающего абонента (CLI), имя вызывающего абонента будет показано на экране вместе с номером его телефона (зависит от сети).

Для определения даты и времени, Вы должны войти в опции субменю **Показать детали** этого звонка. (Показ даты и времени зависит от вида услуг, предоставляемых сетью.)

Для некоторых телефонных звонков номер может быть недоступен. На экране трубки будет выведено объяснение, например:


<b>Недоступный</b>	номер недоступен
<b>Удерживаемый</b>	абонент скрыл свой номер
<b>Обратный</b>	это обратный звонок
<b>Оператор</b>	звонок был сделан через оператора
<b>Тлф-автомат</b>	абонент звонит из телефона-автомата
<b>Международный</b>	это международный номер

Информация о входящих звонках будет различаться в зависимости от страны и оператора телефонной сети. Некоторые операторы взимают определенную абонентскую плату за услугу идентификации вызывающего абонента (CLI).

## Голосовая почта




Если Вы подписались на услугу предоставления сообщений голосовой почты, Ваша трубка проинформирует Вас о получении нового голосового сообщения.





При получении Вами нового голосового сообщения, на экране появляется **У Вас нов. голосов. почта.**




- Нажмите **Слуш.** для набора номера голосовой почты, предустановленного на Вашей трубке. Если Ваш номер голосовой почты отличается от номера, сохраненного на трубке, Вы можете либо набрать нужный номер вручную, либо ввести его в меню **Сетевые службы** (см. стр. 24).
- Или нажмите **Назад**, чтобы прослушать сообщения голосовой почты позже. На экране появится напоминающая иконка  .

- Имена ..... Поиск
- ..... Добавить запись
- ..... Копир. тел. кн.
- ..... Статус памяти
- ..... Удалить тел. кн.

## Просмотр и набор из телефонной книги

- 1 Нажмите  в режиме ожидания, чтобы открыть телефонную книгу. Если там есть какие-либо записи, они сохранены в алфавитном порядке.
- 2 Прокрутите  или  для просмотра телефонной книги.





**СОВЕТ** Вместо прокручивания  или  можете нажать цифровую кнопку, соответствующую первой букве разыскиваемой Вами записи. Например, нажатие кнопки  покажет записи, начинающиеся на **А**. Повторное нажатие  покажет записи, начинающиеся на **Б**, и т.д.

- 3 Нажмите  для звонка выбранному абоненту. Или просмотрите информацию по записи, нажав **Опции**, а затем прокрутите  до **Показать детали** и нажмите **Выбор**.
- 4 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Добавление записи в телефонную книгу

Вы можете сохранить до 50-ти записей. Каждая запись должна включать в себя имя и номер.





Одно и то же имя может быть введено в телефонную книгу неоднократно, в то время как повторение телефонного номера не допускается. При попытке ввести уже сохраненный номер Вы услышите сигнал, сообщающий об ошибке.

- 1 Нажмите **Имена**.
- 2 Прокрутите  до **Добавить запись** и нажмите **Выбор**.
- 3 Введите имя (см. следующую стр.). Нажмите **ОК**.
- 4 Введите номер. Нажмите **Сохран..**
- 5 Если желаете, можете прокрутить  или  и выбрать мелодию звонка. Нажмите **Выбор**. На экран выводится **[Запись] Сохранено**.
- 6 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

**Мелодия звонка**


Вы можете выбрать разные мелодии для разных номеров. Например, установите одну мелодию для семьи и друзей, другую – для звонков с работы. Когда телефон звонит, Вы по звуку сможете определить, кто Вас вызывает. **Пожалуйста отметьте** Эта функция требует подписки на услугу CLI.

**Ввод текста и цифр**









Например, для ввода имени “Paul”: нажмите  один раз для ввода буквы P, нажмите  один раз для ввода буквы A, нажмите  дважды для ввода U, затем нажмите  трижды для ввода L.

Если сделана ошибка, нажмите **Очист** для удаления последнего символа.

Имена могут иметь до 12-ти символов, номера до 24-х знаков. Количество оставшихся символов/знаков отображается в правом верхнем углу экрана.









При вводе имени, первый символ автоматически вводится в верхнем регистре, а остальные в нижнем регистре. Нажмите  для переключения между верхним и нижним регистром, иконка **abc** показывает текущий регистр.

**Редактирование записей телефонной книги**






- 1 Нажмите  в режиме ожидания.
- 2 Прокрутите  или  до нужной записи и нажмите **Опции**.
- 3 Прокрутите  или  до **Редакт. запись** и нажмите **Выбор**. Нажмите **Очист** для удаления текущего имени. Введите новое имя и нажмите **ОК**.
- 4 Нажмите **Очист** для удаления текущего номера. Введите новый номер и нажмите **Сохран..**
- 5 Прокрутите  или  для выбора мелодии звонка. Нажмите **Выбор**.
- 6 На экран выводится **[Запись] Сохранено**. Нажмите  для возврата в режим ожидания.

**Изменение тонального звонка для выбранной записи****Тональный звонок**



Вы можете выбрать разные мелодии для разных номеров. Например, установите одну мелодию для семьи и друзей, другую – для звонков с работы. Когда телефон звонит, Вы по звуку сможете определить, кто Вас вызывает. **Пожалуйста отметьте** Эта функция требует подписки на услугу CLI.

- 1 Нажмите  в режиме ожидания.
- 2 Прокрутите  или  до нужной записи и нажмите **Опции**.
- 3 Прокрутите  или  до **Тональный звонок** и нажмите **Выбор**.
- 4 Прокрутите  или  до желаемой мелодии звонка и нажмите **Выбор**, чтобы сохранить изменения. На экран выводится **Тональный звонок сохранен**.
- 5 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Удаление записей телефонной книги

- 1 Нажмите  в режиме ожидания.
- 2 Прокрутите  или  до нужной записи и нажмите **Опции**.
- 3 Прокрутите  до **Удалить запись** и нажмите **Выбор**. На экран выводится **Удалить [Запись] ?**.
- 4 Нажмите **Да** для подтверждения или **Нет** для отмены. На экран выводится **[Запись] Удален**.
- 5 Нажмите  для возврата в режим ожидания.




## Удаление всех записей телефонной книги





- 1 Нажмите **Имена**.
- 2 Прокрутите  до **Удалить тел.кн.** и нажмите **Выбор**. На экран выводится **Удалить все записи?**.
- 3 Нажмите **Да** для подтверждения или **Нет** для отмены. На экран выводится **Все записи удалены**.
- 4 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Копирование записей телефонной книги

При копировании записей телефонной книги, вторая трубка должна быть зарегистрирована на той же базе, что и Ваша. Если трубка не входит в серию DECT 522/527, эта функция может быть недоступна.

## Копирование записи на другую трубку

- 1 Нажмите  в режиме ожидания.
- 2 Прокрутите  или  до нужной записи и нажмите **Опции**.






- 3 Прокрутите  до **Копиров. запись** и нажмите **Выбор**.
- 4 Выделяется сообщение **На телефон**. Нажмите **Выбор**.
- 5 Прокрутите  или  до номера трубки назначения и нажмите **Выбор**. На экран выводится **Копирование [Запись]** и запись копируется. По окончании копирования, на экран выводится **[Запись] Скопировано**.
- 6 Выберите другую запись для копирования или нажмите  для возврата в режим ожидания.

На трубке назначения:

- 1 На экране появляется **Копир. тел. кн. ?**. Нажмите **Да** для подтверждения или **Нет** для отмены.

Если память трубки назначения заполнена, на экране высвечивается **Память в тел.кн. переполнена**. На экране посылающей трубки высвечивается **Неудачное копирование**.




## Копирование телефонной книги на другую трубку

- 1 В режиме ожидания, нажмите **Имена**.
- 2 Прокрутите  или  до **Копир. тел. кн.** и нажмите **Выбор**.
- 3 Нажмите **Выбор** для выбора **На телефон**, а затем прокрутите  или  до номера трубки назначения.
- 4 Нажмите **Выбор**, чтобы начать копирование. На экране высвечивается **Копирование [запись]**. По окончании копирования, на экран выводится сообщение о количестве скопированных записей.
- 5 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

На трубке назначения:

- 1 Высвечивается сообщение **Копир. тел. кн. ?**. Нажмите **Да** для подтверждения или **Нет** для отмены.

## Проверка статуса памяти телефонной книги

- 1 В режиме ожидания, нажмите **Имена**.
- 2 Прокрутите  или  до **Статус памяти** и нажмите **Выбор**. На экране демонстрируется количество свободной памяти.
- 3 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

Сетевые службы .....Показать детали







.....Редакт. запись

.....Удалить запись





.....Удалить все

## Сохранение номера сетевой службы






Сохраняется до 10-ти наиболее важных и полезных номеров, например, номера горячих линий, директорий, услуг голосовой почты и т.д.


- 1 Нажмите **Меню**, прокрутите  или  до **Сетевые службы** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  или  до незаполненного пространства и нажмите **Опции**.
- 3 Прокрутите  до **Редакт. запись** и нажмите **Выбор**.
- 4 Введите название/имя и нажмите **Сохран..**
- 5 Введите номер и нажмите **Сохран..**
- 6 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Просмотр и набор номера сетевой службы







- 1 Нажмите **Меню**, прокрутите  или  до **Сетевые службы** и нажмите **Выбор**.
  - 2 Прокрутите  или  до нужной записи и нажмите **Опции**.
  - 3 Нажмите **Выбор** для выбора **Показать детали**.
  - 4 Нажмите **Набрать**, чтобы позвонить по номеру. Если указан только код, Вы можете ввести оставшиеся цифры номера, а затем нажать **Набрать**.
- Или нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Редактирование номера сетевой службы





- 1 Нажмите **Меню**, прокрутите  или  до **Сетевые службы** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  или  до нужной записи и нажмите **Опции**.
- 3 Прокрутите  до **Редакт. запись** и нажмите **Выбор**.
- 4 Отредактируйте имя и нажмите **Сохран..**

- 5 Отредактируйте номер и нажмите **Сохран.** На экран выводится [Запись] **Сохранено.**
- 6 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Удаление номера сетевой службы

- 1 Нажмите **Меню**, прокрутите  или  до **Сетевые службы** и нажмите **Выбор.**
- 2 Прокрутите  или  до нужной записи и нажмите **Опции.**
- 3 Прокрутите  до **Удалить запись** и нажмите **Выбор.** На экран выводится **Удалить [Запись] ?.**
- 4 Нажмите **Да** для подтверждения или **Нет** для отмены. На экран выводится [Запись] **Удален.**
- 5 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Удаление всех номеров сетевых служб

- 1 Нажмите **Меню**, прокрутите  или  до **Сетевые службы** и нажмите **Выбор.**
- 2 Нажмите **Опции**, прокрутите  до **Удалить все** и нажмите **Выбор.** На экран выводится **Удалить все записи ?.**
- 3 Нажмите **Да** для подтверждения или **Нет** для отмены. На экран выводится **Все записи удалены.**
- 4 Нажмите  для возврата в режим ожидания.



- Списки вызовов ..... Пропущенные
  - ..... Полученные
  - ..... Набранные
  - ..... Удалить вызовы


Списки вызовов содержат информацию о пропущенных, полученных и сделанных вызовах. Записи расположены в хронологическом порядке, с наиболее поздним вызовом вверху списка.

Для получения информации о полученных и пропущенных вызовах Вы должны подписаться на услугу CL1. Некоторые операторы могут взимать абонентскую плату за эту услугу.







Список полученных вызовов содержит информацию о последних 30-ти вызовах, а список сделанных вызовов – до 20-ти последних набранных номеров. При заполнении списка вызовов, новый вызов замещает последний в списке.

## Пропущенные звонки

Если у Вас имеются пропущенные вызовы (входящие вызовы, на которые Вы не ответили), на экран выводится сообщение **У Вас х нов.пропущ.выз..** А также, на базовом блоке будет мигать сигнальная лампочка.

- Нажмите **Просм.** для просмотра пропущенных вызовов. На экране появится список пропущенных вызовов, с наиболее поздним из них вверху списка. Новые вызовы отмечены зеленой точкой.
- Или нажмите **Назад** для просмотра пропущенных вызовов позднее. На экране появится напоминающая иконка , указывающая количество пропущенных вызовов.

## Просмотр списков вызовов

- 1 Нажмите **Меню** и прокрутите  или  до **Списки вызовов** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  или  до нужного списка: **Пропущенные**, **Полученные** или **Набранные** и нажмите **Выбор**.
- 3 Прокрутите  или  для просмотра записей. Если список пуст, на экране появится сообщение **Список вызовов пуст**.









Если список вызовов содержит номер из Вашей телефонной книги, в списке вызовов будет показано имя, сохраняемое с этим номером.

- 4 Для просмотра дополнительной информации о вызове, нажмите **Опции**, а затем **Выбор** для **Показать детали**.




Или, для звонка по выбранному номеру, нажмите .

- 5 Нажмите  для возврата в режим ожидания.









## Сохранение номера из списка вызовов в телефонной книге

- 1 Нажмите **Меню** и прокрутите  или  до **Списки вызовов** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  или  до нужного списка: **Пропущенные**, **Полученные** или **Набранные** и нажмите **Выбор**.
- 3 Прокрутите  или  до нужной записи и нажмите **Опции**.
- 4 Прокрутите  или  до **Сохранить номер** и нажмите **Выбор**.

Если телефонная книга заполнена до предела, при выборе **Сохранить номер**, на экране высвечивается **Память в тел.кн. переполнена** и экран возвращается в исходную позицию.







- 5 Введите имя для записи и нажмите **ОК**. Отображается номер. Если Вам нужно отредактировать номер, нажмите **Очист** для удаления неправильно набранных цифр.
- 6 Нажмите **Сохран.** и прокрутите  или  для выбора мелодии звонка. Нажмите **Выбор** для подтверждения. На экран выводится **[Запись] Сохранено**.
- 7 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Удаление записи из списков вызовов

- 1 Нажмите **Меню** и прокрутите  или  до **Списки вызовов** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  или  до нужного списка: **Пропущенные**, **Полученные** или **Набранные** и нажмите **Выбор**.
- 3 Прокрутите  или  до нужной записи и нажмите **Опции**.
- 4 Прокрутите  до **Удалить вызов** и нажмите **Выбор**. На экране высвечивается **Вызов удален**.
- 5 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Удаление всех записей из списков вызовов









Вы можете удалить все записи в каждом отдельном списке вызовов или все записи во всех списках вызовов.

- 1 Нажмите **Меню** и прокрутите  или  до **Списки вызовов** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  до **Удалить вызовы** и нажмите **Выбор**.
- 3 Прокрутите  или  до нужного списка: **Пропущенные, Полученные, Набранные** или **Все вызовы** и нажмите **Выбор**.
- 4 Нажмите **Да** для подтверждения или **Нет** для отмены. На экран выводится **Все вызовы удалены**.
- 5 Нажмите  для возврата в режим ожидания.






## Доступ к списку повторного набора

- 1 Нажмите  из режима ожидания и прокрутите  или  для просмотра записей.

## Сохранение записи из списка повторного набора в телефонной книге

- 1 Нажмите  из режима ожидания и прокрутите  или  до записи, которую Вы хотите сохранить.
- 2 Нажмите **Опции** и прокрутите  или  до **Сохранить номер**, а затем нажмите **Выбор**.
- 3 Введите имя для записи и нажмите **ОК**. Отображается номер. Если Вам нужно отредактировать номер, нажмите **Очист** для удаления неправильно набранных цифр.
- 4 Нажмите **Сохран.** и прокрутите  или  для выбора мелодии звонка. Нажмите **Выбор** для подтверждения. На экран выводится **[Запись] Сохранено**.
- 5 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

**Удаление номера из списка повторного набора**






- 1 Нажмите  из режима ожидания и прокрутите  или  до нужного номера.
- 2 Нажмите **Опции**. Прокрутите  или  до **Удалить вызов** и нажмите **Выбор**.

- Устан.времени .....Дата и время
- .....Будильник
- .....Формат времени

## Дата и время

Если Вы подписались на услугу CLI, дата и время устанавливаются автоматически при получении Вами первого входящего вызова. В случае отсутствия услуги CLI или если Ваш сервис CLI не установил дату и время автоматически, нужно настроить их вручную.







### Настройка даты и времени

- 1 Нажмите **Меню**, прокрутите  или  до **Устан.времени** и нажмите **Выбор**.
- 2 Нажмите **Выбор** для выбора **Дата и время**.
- 3 Используя клавиатуру, введите дату (ДД/ММ/ГГ) и время (ЧЧ:ММ). Используйте  и  для перемещения вправо или влево. Затем нажмите **Сохран.** для сохранения настроек.
- 4 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

Если у Вас несколько трубок, достаточно настроить дату и время лишь на одной из них. Настройка остальных трубок произойдет автоматически.

### Установка формата времени

Вы можете выбрать 12-ти или 24-х часовой формат.





- 1 Нажмите **Меню**, прокрутите  или  до **Устан.времени** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  до **Формат времени** и нажмите **Выбор**.
- 3 Прокрутите  или  до **12 часов** или **24 часа** и нажмите **Выбор**.
- 4 Нажмите  для возврата в режим ожидания.


Если у Вас несколько трубок, Вы можете установить разные форматы времени для каждой из них.

## Будильник

Вы можете установить будильник на каждый день, на рабочие дни и на один раз. Если у Вас несколько трубок, Вы можете установить разные будильники на каждой из них.


### Установить/Отменить будильник


- 1 Нажмите **Меню**, прокрутите  или  до **Устан.времени** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  до **Будильник** и нажмите **Выбор**.
- 3 Прокрутите  до **Включен** и нажмите **Выбор**.

Для отмены уже установленного будильника, нажмите **Выбор**, выберите **Выкл.** и, нажав , вернитесь в режим ожидания.

- 4 Прокрутите  или  и выберите:

<b>Один раз</b>	для одnorазового звонка будильника
<b>Пон.-Пятн.</b>	для звонка будильника только с понедельника по пятницу
<b>Ежедневно</b>	для звонка будильника каждый день


- 6 Нажмите **Выбор**, введите время для будильника и нажмите **Сохран..**
- 7 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

Если установлен будильник, на экране высвечивается иконка .

### Выключение будильника

- 1 В установленное на будильнике время, раздается звонок трубки. Нажмите **Останов**.

Если не нажата какая-либо кнопка, будильник будет звонить в течение 1 минуты.

Если трубка используется во время звонка будильника, начнет мигать иконка  и в трубке раздастся звуковой сигнал.

- Автоответчик ..... Воспр.
- ..... Воспр. все
- ..... Ответ вкл./выкл.
- ..... Запишите напом.
- ..... Иск.сообщ.
- ..... Удалить сообщ-я
- ..... Настройки ответа



## Пользование автоответчиком


Используйте трубку для управления автоответчиком. Вы также можете получить доступ к своим сообщениям, позвонив с любого другого телефона с тональным набором и введя 4-х значный PIN код (см. стр. 38).

Если Вы еще не сделали этого, установите дату и время, чтобы на Вашем автоответчике отображались правильные дата и время получения сообщения. См. “Дата и время” стр. 30.

## Включение/Выключение автоответчика

Когда Вы в первый раз включаете свой телефон, автоответчик тоже **Включен**.

- 1 Нажмите **Меню**, на экране появляется **Автоответчик** и нажмите **Выбор**.
- 2 Нажмите **Выбор** для **Ответ вкл./выкл.**
- 3 Нажмите  или  для переключения между **Включен** или **Выкл.** Нажмите **Выбор** для подтверждения.

Если автоответчик включен, на трубке высвечивается иконка  и на базовом блоке горит индикатор автоответчика.







## Исходящие сообщения

На Вашем автоответчике есть предварительно записанные сообщения. Вы также можете записать собственные исходящие сообщения. Существует два вида исходящих сообщений:

- **Ответ и запись** – позволяющее абоненту оставить сообщение. Предварительно записанное сообщение: *“Это автоответчик, пожалуйста, оставьте Ваше сообщение после сигнала”*.
- **Только ответ** – абонент прослушивает Ваше исходящее сообщение, но ему не разрешается оставить свое. Предварительно записанное сообщение: *“Это автоответчик, пожалуйста, перезвоните позже”*.




### Настройка режима ответа (OGM)

При настройке режима ответа, Вы также устанавливаете исходящее сообщение.

- 1 Нажмите **Меню**, на экране появляется **Автоответчик** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  до **Настройки ответа** и нажмите **Выбор**.
- 3 Нажмите **Выбор** для выбора **Режим ответа**.
- 4 Нажмите  или  для выбора **Ответ и запись** или **Только ответ** и нажмите **Выбор**.
- 5 Нажмите  или  для выбора **Предв. зап. OGM** или – если Вы записали собственную OGM – **Персонал. OGM** и нажмите **Выбор**.
- 6 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

### Запись персонального исходящего сообщения (OGM)

Новое персональное исходящее сообщение автоматически заменяет старое.

- 1 Нажмите **Меню**, на экране появляется **Автоответчик** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  до **Иск.сообщ.** и нажмите **Выбор**.
- 3 Нажмите **Выбор** для **Записать**.
- 4 Нажмите  или  для выбора вида исходящего сообщения – **Ответ и запись** или **Только ответ**. Нажмите **Выбор**.
- 5 После сигнала произнесите Ваше сообщение в трубку. Продолжительность сообщения в режиме **Ответ и запись** должна составлять не более 3-х минут. Сообщения в режиме **Только ответ** не имеют временного ограничения.










- 6 Нажмите **Сохран.** для завершения записи. Происходит воспроизведение Вашей записи.

Во время прослушивания, нажмите **Удалить**, если хотите удалить сообщение и начать запись снова.


- 7 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Воспроизведение/Удаление исходящего сообщения (OGM)

- 1 Нажмите **Меню**, на экране появляется **АВТООТВЕТЧИК** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  до **Исх.сообщ.** и нажмите **Выбор**.
- 3 Прокрутите  до **Воспр.** и нажмите **Выбор**.
- 4 Нажмите  или  для выбора **Ответ и запись** или **Только ответ** и нажмите **Выбор**.
- 5 Нажмите  или  для выбора **Предв. зап. OGM** или – если Вы записали собственную OGM – **Персонал. OGM** и нажмите **Выбор**. Воспроизводится сообщение.
- 6 Во время прослушивания, нажмите **ОК** для остановки и **Удалить** для удаления сообщения (только персональные OGM).
- 7 Нажмите  для возврата в режим ожидания.



## Прослушивание Ваших сообщений

При наличии новых сообщений на Вашем автоответчике, на экране высвечивается **У Вас н новые сообщ..** Также начнет мигать индикатор на базовом блоке.


- Нажмите **Воспр..** На экране появится список оставленных сообщений, с наиболее поздним в верху списка. Новые сообщения отмечены зеленой точкой. Прокрутите до сообщения, которое Вы хотели бы прослушать, и нажмите **Воспр..**
- Или нажмите **Назад** для прослушивания сообщений позже. На экране появится напоминающая иконка , указывающая количество новых сообщений.

## Прослушивание сообщения

- 1 Нажмите **Меню**, на экране появляется **АВТООТВЕТЧИК** и нажмите **Выбор**.
- 2 Нажмите **Выбор** для **Воспр..** Оставленные сообщения отображаются в хронологическом порядке. Новые сообщения отмечены зеленой точкой.

- 3 Прокрутите  или  до нужной записи и нажмите **Воспр..** Воспроизводится сообщение.



## Прослушивание всех сообщений

- 1 Нажмите **Меню**, на экране появляется **Автоответчик** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  до **Воспр. все** и нажмите **Выбор**. Все сообщения воспроизводятся в порядке их получения.

## Управление сообщениями



- 1 Во время прослушивания, нажмите **Опции** для выбора следующего:

<b>Пауза</b>	приостановка прослушивания сообщения до 60-ти секунд
<b>Повтор. сообщ.</b>	повторное прослушивание сообщения
<b>Прокрут. вперед</b>	прослушать следующее сообщение
<b>Прокрут. назад</b>	прослушать предыдущее сообщение
<b>Удалить</b>	сообщение немедленно удаляется

- 2 Прокрутите  или  до нужной опции и нажмите **Выбор**.
- 3 Нажмите **Назад** для возвращения на предыдущий экран.

## Прослушивание сообщений на громкоговорителе

По умолчанию, прослушивание производится через громкоговоритель трубки.


- 1 Во время воспроизведения, нажмите  для переключения прослушивания в обычный режим
- 2 Снова нажмите  для возврата к прослушиванию через громкоговоритель.

## Регулирование громкости прослушивания

- 1 Во время прослушивания, нажмите  или  для увеличения/уменьшения громкости.

## Удаление всех сообщений

Вы можете удалить только старые сообщения, т.е. те, которые уже были прослушаны.

- 1 Нажмите **Меню**, на экране появляется **Автоответчик** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  до **Удалить сообщ-я** и нажмите **Выбор**.
- 3 Нажмите **Да** для подтверждения или **Нет** для отмены.

- 4 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

### Память переполнена

Если память автоответчика переполняется в момент записи сообщения, абонент услышит два звуковых сигнала и в режиме ожидания на экране высветится сообщение **Память перепол. Удал. сообщ.**

Автоответчик автоматически переключится на режим Только Ответ.

Вы должны будете удалить существующие входящие сообщения, чтобы могли быть записаны новые. Для удаления сообщения, см. “Прослушивание сообщения” на стр. 34 и “Удаление всех сообщений”, стр. 35.


## СКРИНИНГ ВЫЗОВОВ

При приеме входящего звонка автоответчиком, Вы можете слышать, кто Вас вызывает и решить, принимать этот звонок или нет.

### Скрининг звонка


- 1 При приеме входящего звонка включенным автоответчиком, на Вашей трубке высвечивается Внешний вызов и номер вызывающего абонента (или его имя, если номер сохранен в телефонной книге).

Имя или номер вызывающего абонента отображаются только при условии подписки на услугу CLI.

- 2 Нажмите **Экран**, чтобы прослушать сообщение вызывающего абонента.
- 3 Нажмите **Оконч**, чтобы прекратить прослушивание и не соединяться с абонентом.
- 4 Или нажмите  для разговора с абонентом. Автоответчик прекращает запись.

## ЗАПИСЬ ГОЛОСОВОГО НАПОМИНАНИЯ

Запишите сообщение для других пользователей. Голосовое напоминание хранится на автоответчике также, как и входящие сообщения.

- 1 Нажмите **Меню**, на экране появится **АВТООТВЕТЧИК** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  до **Запишите напом.** и нажмите **Выбор**.
- 3 После сигнала произнесите Ваше сообщение в микрофон трубки. Сообщение может быть продолжительностью до 3-х минут.

- 4 Нажмите **Сохран.** для завершения записи. Происходит воспроизведение Вашей записи.

Во время прослушивания, нажмите **Удалить**, если хотите удалить и перезаписать напоминание.






- 5 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Задержка ответа

Установите количество звонков, прежде чем срабатывает автоответчик DECT 527. Вы можете выбирать от 2 до 9 звонков или режим Таймер.




Если выбран режим Таймер, Ваш автоответчик сработает после 2-х звонков, в том случае, если у Вас есть новые сообщения, и после 6-ти звонков, если новых сообщений нет. Это дает Вам возможность повесить трубку до ответа машины и сэкономить на стоимости звонка.

## Настройка задержки ответа

- 1 Нажмите **Меню**, на экране появляется **Автоответчик** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  до **Настройки ответа** и нажмите **Выбор**.
- 3 Прокрутите  до **Задержка ответа** и нажмите **Выбор**.
- 4 Прокрутите  или  до нужного режима и нажмите **Выбор** для подтверждения.
- 5 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Язык исходящего сообщения




Изменение языка предварительно записанных исходящих сообщений.

- 1 Нажмите **Меню**, на экране появляется **Автоответчик** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  до **Настройки ответа** и нажмите **Выбор**.
- 3 На экране появляется **Язык ОГМ**, нажмите **Выбор**.
- 4 Прокрутите  или  до нужного языка и нажмите **Выбор** для подтверждения.

## Удаленный доступ

Удаленный доступ позволяет Вам прослушивать свои сообщения, позвонив на DECT 527 с другого телефона. Вы также можете включать и выключать автоответчик. Для получения доступа к своим сообщениям, Вы должны будете ввести 4-х значный PIN-код. По умолчанию, системный PIN – **0000**; он может быть изменен для повышения уровня безопасности.

### Изменение PIN-кода удаленного доступа

- 1 Нажмите **Меню**, на экране появляется **Автоответчик** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  до **Настройки ответа** и нажмите **Выбор**.
- 3 Прокрутите  до **Удал.доступ** и нажмите **Выбор**.
- 4 Нажмите **Выбор** для **Устан.удален.PIN**.
- 5 Введите текущий PIN (по умолчанию – 0000) и нажмите **Сохран..**
- 6 Введите новый PIN и нажмите **Сохран..**
- 7 Снова введите новый PIN и нажмите **Сохран..** Нажмите  для возврата в режим ожидания.

### Включение автоответчика с другого телефона

Если Вы забыли включить свой автоответчик, Вы можете сделать это с другого телефона, позвонив на свой номер. Через некоторое время, Ваш автоответчик DECT 527 включится автоматически и примет звонок.

Если выбран режим Таймер, Ваш автоответчик сработает после 2-х звонков, в том случае, если у Вас есть новые сообщения, и после 6-ти звонков, если новых сообщений нет. Это дает Вам возможность повесить трубку до ответа машины. Для установки режима Таймер, см. “Задержка ответа”, стр. 37.

### Прослушивание своих сообщений с другого телефона

- 1 Наберите свой номер. Нажмите **\*** на клавиатуре телефона, когда услышите исходящее сообщение.
- 2 Услышав сигнал, введите 4-х значный PIN-код удаленного доступа.
- 3 Если имеются оставленные сообщения, они будут автоматически воспроизведены.

Во время прослушивания, Вы можете управлять своим автоответчиком, используя клавиатуру телефона:

**Нажать**    **Для**







<b>*</b>	ввода режима удаленного доступа
<b>2</b>	воспроизведения всех сообщений
<b>3</b>	воспроизведения новых сообщений
<b>4</b>	прокрутки сообщений назад
<b>5</b>	удаления сообщений
<b>6</b>	прокрутки сообщений вперед
<b>9</b>	выключения автоответчика
<b>0</b>	включения автоответчика

телефона	..... Тональный звонок	базы	..... Реж. набора ном.
	..... Громкость звонка		..... Приорит. звонка
	..... Громк. телефона		..... Режим повтор.
	..... Назв. телефона		..... Первый звонок
	..... Язык		..... Система PIN
	..... Обои		..... Главный сброс
	..... Цвет меню		
	..... Сохран. экрана		
	..... Вр. подств. тел.		
	..... Контраст экрана		
	..... Быстрый ответ		
	..... Кнопка звук.сиг.		
	..... Длина номера		
	..... Код доступа PAVX		

## Настройки телефона






### Изменение тонального звонка


Вы можете выбирать из 10-ти мелодий (8 полифонических). Можно установить разные мелодии для внутренних и внешних вызовов.

- 1 Нажмите **Меню**, затем прокрутите  до **Установки** и нажмите **Выбор**.
- 2 Нажмите **Выбор** для выбора **Настр. телефона**.
- 3 Снова нажмите **Выбор** для выбора **Тональный звонок**, затем прокрутите  или  для выбора **Внешний вызов** или **Внутренний вызов** и нажмите **Выбор**.
- 4 Прокрутите  или , выберите мелодию звонка и нажмите **Выбор** для подтверждения.
- 5 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Настройка громкости звонка

Можно выбрать один из 5-ти уровней громкости или выключить звонок.






- 1 Нажмите **Меню**, затем прокрутите  до **Установки** и нажмите **Выбор**.
- 2 Нажмите **Выбор** для выбора **Настр. телефона**.
- 3 Прокрутите  до **Громкость звонка** и нажмите **Выбор**.
- 4 Прокрутите  или , чтобы выбрать уровень громкости 1–5 или **Звонок отключен**.
- 5 Нажмите **Выбор** для подтверждения.
- 6 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

Если звонок отключен, на экран выводится иконка .

**ВНИМАНИЕ** При входящем звонке держите трубку на некотором расстоянии от уха, поскольку громкий звонок может повредить Ваш слух.

## Настройка громкости телефона

Можно выбрать один из 8-ми уровней громкости.




- 1 Нажмите **Меню**, затем прокрутите  до **Установки** и нажмите **Выбор**.
- 2 Нажмите **Выбор** для выбора **Настр. телефона**.
- 3 Прокрутите  до **Громк. телефона** и нажмите **Выбор**.
- 4 Прокрутите  или , чтобы выбрать уровень громкости 1–8.
- 5 Нажмите **Выбор** для подтверждения.
- 6 Нажмите  для возврата в режим ожидания.



## Изменение названия телефона






Вы можете дать название своей трубке и оно будет отображаться на экране в режиме ожидания. По умолчанию, трубка названа Philips.

Название телефона может иметь до 10 символов, напр. Pavel, Detskaya.

- 1 Нажмите **Меню**, затем прокрутите  до **Установки** и нажмите **Выбор**.
- 2 Нажмите **Выбор** для выбора **Настр. телефона**.
- 3 Прокрутите  до **Назв. телефона** и нажмите **Выбор**.
- 4 Введите название (до 10 символов). Если сделана ошибка при вводе, нажмите **Очист.**
- 5 Нажмите **Сохран.** для подтверждения.
- 6 Нажмите  для возврата в режим ожидания.






## Изменение языка дисплея

Позволяет просматривать меню и информацию на экране на разных языках.






- 1 Нажмите **Меню**, затем прокрутите  до **Установки** и нажмите **Выбор**.
- 2 Нажмите **Выбор** для выбора **Настр. телефона**.
- 3 Прокрутите  до **Язык** и нажмите **Выбор**.
- 4 Прокрутите  или , чтобы выбрать язык.
- 5 Нажмите **Выбор** для подтверждения.
- 6 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Смена обоев

“Обои” – это картинка, которую вы видите на заднем плане экрана в режиме ожидания.






- 1 Нажмите **Меню**, затем прокрутите  до **Установки** и нажмите **Выбор**.
- 2 Нажмите **Выбор** для выбора **Настр. телефона**.
- 3 Прокрутите  до **Обои** и нажмите **Выбор**.
- 4 Прокрутите  или , чтобы выбрать обои.
- 5 Нажмите **Выбор** для просмотра обоев.
- 6 Нажмите **Выбор** для выбора.
- 7 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Смена цвета меню

- 1 Нажмите **Меню**, затем прокрутите  до **Установки** и нажмите **Выбор**.
- 2 Нажмите **Выбор** для выбора **Настр. телефона**.
- 3 Прокрутите  до **Цвет меню** и нажмите **Выбор**.
- 4 Прокрутите  или  и выберите цвет – **Голубой**, **Оранжевый** или **Розовый**.
- 5 Нажмите **Выбор** для подтверждения нового цвета меню.
- 6 Нажмите  для возврата в режим ожидания.






## Включение/Выключение сохранения экрана

Сохранение экрана демонстрирует циферблат часов, показывающий время и дату. Сохранение экрана появляется после выключения подсветки и только в режиме ожидания.

- 1 Нажмите **Меню**, затем прокрутите  до **Установки** и нажмите **Выбор**.
- 2 Нажмите **Выбор** для выбора **Настр. телефона**.
- 3 Прокрутите  до **Сохран. экрана** и нажмите **Выбор**.
- 4 Прокрутите  или  до **Часы** или **Выкл.**.
- 5 Нажмите **Выбор** для подтверждения.
- 6 Нажмите  для возврата в режим ожидания.







## Установка длительности подсветки

Вы можете установить длительность подсветки экрана – 15, 30 или 45 секунд.



- 1 Нажмите **Меню**, затем прокрутите  до **Установки** и нажмите **Выбор**.
- 2 Нажмите **Выбор** для выбора **Настр. телефона**.
- 3 Прокрутите  до **Вр. подств. тел.** и нажмите **Выбор**.
- 4 Прокрутите  или  и выберите 15, 30 или 45 секунд.
- 5 Нажмите **Выбор** для подтверждения.
- 6 Нажмите  для возврата в режим ожидания.







## Установка контрастности экрана

Вы можете отрегулировать контраст в соответствии с условиями освещения.

- 1 Нажмите **Меню**, затем прокрутите  до **Установки** и нажмите **Выбор**.
- 2 Нажмите **Выбор** для выбора **Настр. телефона**.
- 3 Прокрутите  или  до **Контраст экрана** и нажмите **Выбор**.
- 4 Прокрутите  или  и выберите **Низкий**, **Средний** или **Высокий**.
- 5 Нажмите **Выбор** для подтверждения.
- 6 Нажмите  для возврата в режим ожидания.







## Включение/выключение режима Быстрого ответа

Используя эту функцию Вы можете отвечать на звонки просто подняв трубку с базы или зарядного устройства и завершать разговор, возвратив трубку на базу или в зарядное устройство. По умолчанию, этот режим отключен. При отключенном режиме быстрого ответа, Вы всегда должны нажимать  для ответа на звонок и  для окончания разговора.

- 1 Нажмите **Меню**, затем прокрутите  до **Установки** и нажмите **Выбор**.
- 2 Нажмите **Выбор** для выбора **Настр. телефона**.
- 3 Прокрутите  или  до **Быстрый ответ** и нажмите **Выбор**.
- 4 Прокрутите  или  до **Включен** или **Выкл.**
- 5 Нажмите **Выбор** для подтверждения.
- 6 Нажмите  для возврата в режим ожидания.







## Включение/выключение сигналов нажатия клавиатуры

При нажатии кнопки подается одиночный звуковой сигнал. Вы можете включить или отключить эту функцию. По умолчанию, она включена.

- 1 Нажмите **Меню**, затем прокрутите  до **Установки** и нажмите **Выбор**.
- 2 Нажмите **Выбор** для выбора **Настр. телефона**.
- 3 Прокрутите  или  до **Кнопка звук.сиг.** и нажмите **Выбор**.
- 4 Прокрутите  или  до **Включен** или **Выкл.**
- 5 Нажмите **Выбор** для подтверждения.
- 6 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Установка длины номера повторного набора










Этим устанавливается длина номеров, сохраняемых в списке повторного набора. Максимальная длина – 32 знака.

- 1 Нажмите **Меню**, затем прокрутите  до **Установки** и нажмите **Выбор**.
- 2 Нажмите **Выбор** для выбора **Настр. телефона**.
- 3 Прокрутите  или  до **Прод. пов. наб.** и нажмите **Выбор**.
- 4 Прокрутите  или  до **Длительный** или **Короткий**.
- 5 Нажмите **Выбор** для подтверждения.
- 6 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Установка кода доступа РАВХ/коммутатора

Если Ваш DECT 527 подсоединен к РАВХ/коммутатору, то для выхода на внешнюю линию Вам, возможно, требуется набирать определенный номер, напр., 9. Вы можете установить этот код, так, чтобы он набирался автоматически перед каждым номером из Вашей телефонной книги или списка сетевых служб.

Вы можете установить код доступа и включать/выключать эту функцию.






- 1 Нажмите **Меню**, затем прокрутите  до **Установки** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  до **Настр. телефона** и нажмите **Выбор**.
- 3 Прокрутите  или  до **Код доступа РАВХ** и нажмите **Выбор**.
- 4 Прокрутите  или  до **Выкл.**, **Включен** или **Установить код** и нажмите **Выбор**.
- 5 Если Вы выбрали **Установить код**, введите код доступа и нажмите **Сохран..**  
Теперь Вы можете использовать  или  для включения/выключения кода.
- 6 Нажмите **Выбор** для подтверждения.
- 7 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Настройки базового блока

### Установка режима набора номера











По умолчанию, режим набора номера в DECT 527 соответствует требованиям Вашей страны и оператора телефонной сети. Вероятность необходимости их изменения очень мала.

При подсоединении к определенным коммутаторам или сетям общего пользования, Вам, возможно, потребуется переключиться с тонального набора на импульсный.

- 1 Нажмите **Меню**, затем прокрутите  до **Установки** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  до **Настройка базы** и нажмите **Выбор**.
- 3 На экране появляется **Реж. набора ном.**, нажмите **Выбор**.
- 4 Прокрутите  или  до **Тональный** или **Импульсный**.
- 5 Нажмите **Выбор** для подтверждения.
- 6 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

### Установка приоритетности звонка








Если у Вас несколько трубок, при входящем звонке все они звонят одновременно. Вы можете сделать так, чтобы одна трубка звонила на 2, 4 или 6 сигналов раньше других. Это дает возможность приема и ответа на звонки одним человеком, выступающим в качестве секретаря. Вызовы затем могут быть переведены на другие трубки (см. стр. 17)

- 1 Нажмите **Меню**, затем прокрутите  до **Установки** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  до **Настройка базы** и нажмите **Выбор**.
- 3 Прокрутите  или  до **Приорит. звонка** и нажмите **Выбор**.
- 4 Прокрутите  до **Выбрать телефон** и нажмите **Выбор**.
- 5 Прокрутите  или  до номера нужной трубки и нажмите **Выбор**. Затем нажмите  или , чтобы выбрать количество звонков, прежде чем начнут звонить другие трубки, и нажмите **Выбор**.
- 6 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

Для того, чтобы все трубки снова звонили одновременно, повторите шаги и выберите Все телефоны.








## Установка режима повторения

Кнопка **R** используется с определенными службами сети и РВХ/коммутаторами. Обычно эти установки не требуют изменения.

- 1 Нажмите **Меню**, затем прокрутите  до **Установки** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  до **Настройка базы** и нажмите **Выбор**.
- 3 Прокрутите  или  до **Режим повтор.** и нажмите **Выбор**.
- 4 Прокрутите  или  до **Повтор 1** или **Повтор 2**.
- 5 Нажмите **Выбор** для подтверждения.
- 6 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Установка режима Первый звонок





Если эта функция выключена, Вы не слышите первого сигнала входящего звонка. Эта функция удобна для стран, где идентификация входящего звонка происходит после первого сигнала. Телефон не позвонит до тех пор, пока не определен абонент.


- 1 Нажмите **Меню**, затем прокрутите  до **Установки** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  до **Настройка базы** и нажмите **Выбор**.
- 3 Прокрутите  или  до **Первый звонок** и нажмите **Выбор**.
- 4 Прокрутите  или  до **Включен** или **Выкл.**
- 5 Нажмите **Выбор** для подтверждения.
- 6 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Система PIN

Системный PIN – это 4-х значный код, используемый для гарантии безопасности при изменении определенных настроек. По умолчанию, системный PIN – **0000**; он может быть изменен для повышения уровня безопасности.

### Изменение системы PIN

- 1 Нажмите **Меню**, затем прокрутите  до **Установки** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  до **Настройка базы** и нажмите **Выбор**.
- 3 Прокрутите  или  до **Система PIN** и нажмите **Выбор**.
- 4 Введите текущий PIN и нажмите **ОК**.




- 5 Введите новый PIN и нажмите **ОК**.
- 6 Снова введите новый PIN и нажмите **ОК**.
- 7 Нажмите  для возврата в режим ожидания.

## Главный сброс

Эта функция восстанавливает все первоначальные настройки Вашего телефона DECT 527. Она не влияет на регистрацию трубки.

**Внимание** При выполнении главного сброса информация пользователя, телефонная книга и списки вызовов не удаляются.

### Для главного сброса

- 1 Нажмите **Меню**, затем прокрутите  до **Установки** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  до **Настройка базы** и нажмите **Выбор**.
- 3 Прокрутите  или  до **Главный сброс** и нажмите **Выбор**.
- 4 Нажмите **Да** для подтверждения или **Нет** для отмены.
- 5 В случае **Да**, введите Ваш системный PIN (по умолчанию 0000).
- 6 Нажмите **ОК** и подождите пока Ваш DECT 527 перезагружается.

На одном базовом блоке можно зарегистрировать до 5-ти трубок. Прежде чем использовать дополнительные трубки, Вы должны зарегистрировать их на базе. Трубка модели DECT 527 также может быть зарегистрирована в целом на 4-х базах. Вы можете выбирать базу для пользования. Например, одну на работе, другую дома.




Инструкции, приведенные ниже, разработаны специально для телефона Philips DECT 527. Если Вы пожелаете зарегистрировать трубку другого производителя, они могут отличаться. В таком случае, обратитесь к инструкциям производителя трубки.

Для регистрации трубки и ее отмены необходим системный PIN. PIN по умолчанию – 0000.

## Зарегистрировать трубку на базе

- 1 Нажмите и удерживайте кнопку  на базовом блоке в течение 3-х секунд.

Базовый блок принимает регистрацию с трубки в течение 90-ти секунд. Если в течение 10-ти секунд не нажата какая-либо кнопка, или кнопка **Назад** нажата в течение процесса регистрации, регистрация прекращается.

- 2 На трубке нажмите **Меню**, прокрутите  до **Регистрация** и нажмите **Выбор**.
- 3 Снова нажмите **Выбор** для выбора **Зарегист. тел..**
- 4 Прокрутите  или  для выбора **Базы** и нажмите **Выбор**.
- 5 Введите системный PIN (по умолчанию 0000) и нажмите **ОК**, чтобы начать регистрацию.

Если найдена база и введен правильный PIN, будут показаны номера неиспользуемых трубок.

Если PIN неверен, на экране появится сообщение **Регистрация неуспешная** и трубка вернется в режим ожидания.

Успешная регистрация подтверждается длинным сигналом, на экран выводится сообщение **Телефон зарегистрирован** и он возвращается в режим ожидания.







Если регистрации не произошло, на экран выводится **Регистрация неуспешная**. Попробуйте повторить регистрацию.

В случае неудачной регистрации, проверьте, не имеет ли эта база 5 зарегистрированных трубок. Если это так, необходимо отменить регистрацию одной из трубок для того, чтобы зарегистрировать новую.

## Переключение между базами

Если Ваша трубка зарегистрирована на нескольких базах, Вы можете переключаться между ними.







### Переключение между базами

- 1 На трубке нажмите **Меню**, прокрутите  до **Регистрация** и нажмите **Выбор**.
- 2 Прокрутите  до **Выбрать базу** и нажмите **Выбор**.
- 3 (**занят**) высвечивается рядом с базой, используемой трубкой в данный момент. Прокрутите  или  для выбора новой базы и нажмите **Выбор**.

## Отмена регистрации трубки




Вы можете использовать одну трубку для отмены регистрации другой.

### Отмена регистрации трубки

- 1 Нажмите **Меню** и **Выбор**
- 2 Прокрутите  или  до **Регистрация** и нажмите **Выбор**.
- 3 Прокрутите  или  до **Разрегистриров.** и нажмите **Выбор**.
- 4 Введите системный PIN (по умолчанию 0000) и нажмите **ОК**.
- 5 Прокрутите  или  до трубки, регистрацию которой Вы хотите отменить, и нажмите **Выбор**.
- 6 Нажмите **Да** для подтверждения или **Нет** для отмены.



## Блокирование клавиатуры

Вы можете заблокировать клавиатуру во избежание случайного набора номера.

- 1 Нажмите и удерживайте . Клавиатура блокируется и на экран выводится иконка .
- 2 Для разблокирования клавиатуры, нажмите **Разблок.**, а затем нажмите  в течение двух секунд.

## Поисковый вызов


Поисковый вызов (пейджинг) – это удобный способ поиска затерявшихся трубок.

- 1 Нажмите  на базе. Все трубки зазвонят и на их экранах высветится **Сигн.поиск.выз..**
- 2 Снова нажмите  для отмены поискового вызова или любую кнопку на трубке для отмены поискового вызова.

## Включение/выключение трубки

- 1 Нажмите и удерживайте  для включения/выключения трубки.

**Проблема****Решение**

Не мигает иконка  при установке трубки на базовом блоке

- Плохой контакт батареи – слегка измените положение трубки.
- Загрязнение контактов – почистите контакты батареи мягкой тканью, смоченной в спирте.
- Батарея полна – нет необходимости в зарядке.

В трубке нет сигнала

- Нет подачи тока – проверьте соединения проводов. Повторно подключите аппарат: отсоедините и снова подсоедините его к сети.
- Батареи пусты – произведите зарядку батарей (минимум 24 часа).
- Вы находитесь слишком далеко от базового блока – переместитесь ближе.
- Неподходящий телефонный шнур – используйте телефонный шнур, входящий в комплект.
- Адаптер телефонной сети (при подключении) не подсоединен к телефонному шнуру – подсоедините адаптер.

Плохое качество звука

- Базовый блок расположен слишком близко к электроприборам, железобетонным стенам или металлическим дверям – переместите базовый блок на расстояние не менее одного метра от электроприборов.

Мигает иконка 

- Трубка не зарегистрирована на базе – зарегистрируйте трубку.
- Вы находитесь слишком далеко от базового блока – переместитесь ближе.

Не включается экран

- Попробуйте отсоединить и снова подсоединить базовый блок к источнику питания и следуйте инструкциям по регистрации трубки (см. стр. 49). Выньте и снова вставьте батарею трубки.

## Проблема

## Решение

...при попытке добавления трубки на базовый блок

- Максимальное количество трубок (5) уже зарегистрировано – отмените регистрацию старой трубки и зарегистрируйте новую.

... при использовании трубки

- Базовый блок может быть занят. Подождите пока он освободится.

Шумовые помехи в Вашем радио или телевизоре

- Ваш базовый блок или зарядное устройство находятся слишком близко. Передвиньте его как можно дальше.

Не работает система идентификации вызова

- Проверьте условия подключения с Вашим оператором телефонной сети.

Нет звонка

- Мелодия звонка выключена. Увеличьте громкость.

Не сохраняется запись в телефонную книгу

- Телефонная книга заполнена. Удалите старую запись для освобождения памяти.

Отключение электроэнергии

- Время и дата могут сбиться в результате отключения электроэнергии. Вам необходимо будет повторно установить настройки времени и даты (см. страницу 30).

## Электрические, Магнитные и Электромагнитные Поля (“ЭМП”)

- 1 Philips Royal Electronics производит и продает большое количество потребительских товаров, способных, как например, электронные аппараты, излучать и принимать электромагнитные сигналы.
- 2 Одним из главных принципов деятельности компании Philips является обеспечение необходимого уровня безопасности наших продуктов и соблюдение всех применимых законодательных требований и стандартов ЭМП, действующих на момент их производства.
- 3 Philips стремится разрабатывать, производить и реализовывать продукты, не оказывающие неблагоприятное воздействие на здоровье человека.
- 4 Philips утверждает, что при правильном целевом использовании, продукция компании безопасна в употреблении, что подтверждается научными данными.
- 5 Philips играет активную роль в разработке международных стандартов ЭМП и безопасности. Это дает компании возможность предвидеть дальнейшее развитие в области стандартизации и интегрировать новые требования в свою продукцию на ранней стадии производства.

## Соответствие требованиям

Philips Consumer Electronics, BLC P&ACC заявляет, что шасси DECT 527x аппарата соответствует основным требованиям и другим относящимся к нему стандартам директивы 1999/5/EC.

Декларацию соответствия требованиям Вы можете найти на вебсайте: [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Вторичная переработка и утилизация

Директива 2002/96/EC об утилизации электрического и электронного оборудования (Waste Electrical & Electronic Equipment; 2002/96/EC (WEEE)) призвана гарантировать использование наилучших методов и технологий восстановления и вторичной переработки продукции, обеспечивающих высокий уровень охраны здоровья человека и окружающей среды.

Приобретенный Вами продукт разработан и изготовлен с использованием высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть вторично переработаны и использованы.

Не выбрасывайте старый продукт вместе с обычными бытовыми отходами.



Наведите справки о местной системе раздельного сбора отходов электрических и электронных приборов, отмеченную следующим символом.

Воспользуйтесь одним из следующих вариантов:

- 1 Избавьтесь от полного комплекта продукта (включая шнуры, разъемы и гарнитуру) в специально определенном WEEE пункте.
- 2 Если Вы приобретаете новый продукт взамен старого, верните старый в магазин. Он должен быть принят в соответствии с требованиями директивы WEEE.

Алфавитный поиск записей телефонной книги	15	Навигация в меню	10
Блокировать клавиатуру	51	Найти решение	52
Включить/выключить автоответчик	32	Настроить телефон	14
Включить/выключить “сохранение экрана”	43	Обзор базового блока	9
Включить/выключить режим “секретности”	17	Обзор трубки	6
Включить/выключить режим быстрого ответа	44	Ответить в режиме “свободные руки”	16
Включить/выключить сигналы нажатия клавиатуры	44	Ответить на второй звонок	18
Включить/выключить трубку	51	Ответить на звонок	16
Воспроизвести исходящее сообщение	34	Отключить звонящий будильник	31
Добавить запись в телефонную книгу	20	Отменить будильник	31
Доступ к списку повторного набора	28	Отменить регистрацию трубки	50
Забрать голосовую почту	19	Отрегулировать громкость динамика	16
Завершить звонок	16	Отрегулировать громкость прослушивания записей автоответчика	35
Записать исходящее сообщение	33	Отрегулировать громкую связь	17
Записать напоминание	36	Перевести внешний вызов на другую трубку	17
Зарегистрировать трубку на базе	49	Переключение между внутренними и внешними вызовами	18
Зарядить батареи	13	Переключить трубку на другую базу	50
Идентификация абонента	19	Подсоединить базовый блок	11
Изменить PIN-код удаленного доступа	38	Позвонить в режиме “свободные руки”	17
Изменить название телефона	42	Позвонить на другую трубку	17
Изменить системный PIN	47	Позвонить по номеру сетевой службы	15
Изменить мелодию звонка для записи телефонной книги	21	Позвонить по номеру из списков вызовов	15
Изменить мелодию звонка	40	Позвонить по номеру из телефонной книги	15
Изменить цвет меню	43	Предварительный набор	15
Изменить язык дисплея	42	Проверить память телефонной книги	23
Иконки и символы экрана	8	Прослушать сообщения на автоответчике	34
Информация о безопасности	4	Прослушать сообщения, используя громкоговоритель	35
Как рециклировать Ваш телефон	55	Прослушать сообщения, используя другой телефон	38
Кнопки трубки	7	Просмотреть номер сетевой службы	24
Комплектация	4	Просмотреть записи телефонной книги	20
Конференц-связь	18	Просмотреть списки вызовов	26
		Редактировать номер сетевой службы	24
		Редактировать запись телефонной книги	21

Сделать звонок	15	Установить режим “первый звонок”	47
Скопировать всю телефонную книгу на другую трубку	23	Установить режим набора	46
Скопировать запись телефонной книги на другую трубку	22	Установить режим ответа (исходящее сообщение)	33
Скрининг вызовов	36	Установить режим повторения	47
Сменить обои	42	Установить формат времени	30
Сохранить номер сетевой службы	24	Установить язык сообщения	37
Сохранить номер из списка повторных вызовов в телефонной книге	28		
Сохранить номер из списков вызовов в телефонной книге	27		
Требования установки	4		
Удалить номер сетевой службы	25		
Удалить весь список повторного набора	29		
Удалить все номера сетевых служб	25		
Удалить все записи в списках вызовов	28		
Удалить все записи телефонной книги	22		
Удалить все сообщения на автоответчике	35		
Удалить запись в списках вызовов	27		
Удалить запись телефонной книги	22		
Удалить исходящее сообщение	34		
Удалить номер из списка повторного набора	29		
Удерживать звонок для ответа второму абоненту	18		
Установить батареи	12		
Установить будильник	31		
Установить время подсветки	43		
Установить главный сброс	48		
Установить громкость звонка	41		
Установить громкость телефона	41		
Установить дату и время	30		
Установить длину номера повторного набора	45		
Установить задержку ответа	37		
Установить код доступа PBX/коммутатора	45		
Установить контраст экрана	44		
Установить приоритетность звонка	46		





Спецификации могут быть изменены без предварительного уведомления.  
Торговые марки являются собственностью Koninklijke Philips Electronics N.V. или их  
соответствующих владельцев.  
2006 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Все права защищены.

[www.philips.com](http://www.philips.com)

3111 285 31171  
Printed in PRC

